



Union des associations européennes de football



Media Release

Date: 02/09/2003

Communiqué aux médias

No. 108

Medien-Mitteilung

FC Porto fined 50'000 CHF

2002/03 UEFA Cup winners fined for ticketing infringement

UEFA today announced the decisions taken by its Control and Disciplinary Body at its meeting held on 21 August 2003, mostly related to the end of the 2002/03 season and from qualifying matches for the start of this season's UEFA club competitions.

FC Porto were fined 50'000 CHF for having offered tickets at inflated prices on the black market for their UEFA Cup Final match against Celtic FC on 21 May 2003 in Seville.

All other decisions are listed below.

Team / Player fined	Opponent	Date	Comp.	Sanction (CHF)	Incident
FC Porto	Celtic FC	21.05.2003	UCUP	50'000	- Violation of ticketing policies
FK Vardar	AC Sparta Praha	13.08.2003	UCL	30'000	- Throwing of missiles and fireworks - Violation of security regulations
FK Vardar	PFC CSKA Moskva	06.08.2003	UCL	30'000	- Throwing of missiles and fireworks - Violation of security regulations - Crowd disturbances
Real Madrid CF	Manchester United FC	08.04.2003	UCL	30'000	- Insufficient organisation
Manchester United FC	Real Madrid CF	08.04.2003	UCL	30'000	- Crowd disturbances
Galatasaray SK	PFC CSKA Sofia	13.08.2003	UCL	30'000	- Throwing of missiles and fireworks
FK Sarajevo	FK Sartid	12.08.2003	UCUP	20'000	- Fireworks - Throwing of missiles - Lack of organisation
PFC CSK Moskva	FK Vardar	30.07.2003	UCL	20'000	- Throwing of missiles and fireworks
FC Slovan Liberec	FC Schalke 04	06.08.2003	UIC	12'000	- Throwing of missiles and fireworks - Racist behaviour
Portugal	Italy	26.07.2003	U-19	11'500	- Throwing of missiles - Improper conduct of the team
NK Dinamo Zagreb	NK Maribor	06.08.2003	UCL	11'250	- Improper conduct of the team - Throwing of fireworks

For further information:
UEFA Media Services: ++41-22-99 44 559

Route de Genève 46
 CH-1260 Nyon 2
 Tel. +41 22 994 45 59
 Fax +41 22 994 37 37
 info@uefa.com
uefa.com

FK Leotar	SK Slavia Praha	30.07.2003	UCL	11'000	- Racist behaviour - Fireworks
Brescia Calcio	Villarreal CF	19.07.2003	UIC	10'250	- Throwing of fireworks - Improper conduct of the team
APOEL FC	Derry City FC	14.08.2003	UCUP	10'000 (*)	- Throwing of missiles and fireworks
Club Brugge KV	BV Borussia Dortmund	13.08.2003	UCL	10'000	- Throwing of missiles
Wisla Krakow	RSC Anderlecht	13.08.2003	UCL	10'000	- Racist behaviour
PFC CSKA Moskva	FK Vardar	06.08.2003	UCL	10'000	- Throwing of fireworks
AC Perugia	AC Allianssi	26.07.2003	UIC	8'000	- Crowd disturbances - Throwing of fireworks
NK Maribor	NK Dinamo Zagreb	30.07.2003	UCL	8'000	- Throwing of fireworks
Omonia AC	Wisla Krakow	06.08.2003	UCL	7'000	- Throwing of missiles and fireworks
S.S. Lazio	SL Benfica	13.08.2003	UCL	7'000	- Throwing of fireworks
EA Guingamp	1. FC Brno	26.07.2003	UIC	6'750	- Improper conduct of the team
Italy	Portugal	26.07.2003	U-19	6'500	- Throwing of fireworks - Improper conduct of the team
AFC Rapid Bucuresti	RSC Anderlecht	06.08.2003	UCL	5'250	- Improper conduct of the team
RSC Anderlecht	Wisla Krakow	13.08.2003	UCL	5'000	- Throwing of missiles
Djurgardens IF	FK Partizan	06.08.2003	UCL	5'000	- Throwing of missiles - Crowd disturbances
Villarreal CF	Brescia Calcio	19.07.2003	UIC	5'000	- Lack of organisation
OGC Nice	Örgryte IS	12.07.2003	UIC	5'000	- Crowd disturbances
FC Kobenhavn	Sliema Wanderer	30.07.2003	UCL	5'000	- Throwing of missiles
NK Maribor	NK Dinamo Zagreb	06.08.2003	UCL	4'750	- Improper conduct of the team - Fireworks
Valletta FC	Neuchâtel Xamax	12.08.2003	UCUP	4'500	- Improper conduct of the team
Newcastle United FC	FK Partizan	13.08.2003	UCL	4'500	- Improper conduct of the team
OGC Nice	SV Werder Bremen	19.07.2003	UIC	3'500	- Throwing of missiles - Violation of competition regulations
SK Slavia Praha	FK Leotar	06.08.2003	UCL	3'000	- Fireworks
FBK Kaunas	Celtic FC	30.07.2003	UCL	3'000	- Violation of security regulations
SKF Lyn	NSI Runavik	14.08.2003	UCUP	2'000	- Throwing of fireworks
SL Benfica	S.S. Lazio	13.08.2003	UCL	2'000	- Fireworks
AC Perugia	FC Nantes Atlantique	06.08.2003	UIC	2'000	- Throwing of fireworks
KF Tirana	Grazer AK	30.07.2003	UCL	2'000	- Throwing of missiles
Grasshopper-Club	AEK Athens FC	13.08.2003	UCL	2'000	- Throwing of missiles and fireworks
NK Dinamo Zagreb	NK Maribor	30.07.2003	UCL	2'000	- Throwing of fireworks
FC Pyunik	PFC CSKA Sofia	30.07.2003	UCL	1'500	- Throwing of missiles
Malmö FF	Portadown FC	14.08.2003	UCUP	1'000	- Fireworks
FC Tobol Kostanay	SV Pasching	26.07.2003	UIC	Warning	- Improper conduct of the team
KF Tirana		25.07.2003	UCL	Warning	- Violation of UEFA directives
FK Leotar		25.07.2003	UCL	Warning	- Violation of UEFA directives
Sliema Wanderers FC		25.07.2003	UCL	Warning	- Violation of UEFA directives
FBK Kaunas			UCL	Warning	- Violation of UEFA directives
SP Domagnano			UCUP	Warning	- Violation of UEFA directives
Villarreal CF	1. FC Brno	06.08.2003	UIC	Warning	- Violation of the competition Regulations

Shelbourne FC	NK Olimpija Ljubljana	14.08.2003	UCUP	Protest dismissed	
Hakim Saci (EA Guingamp)	1. FC Brno	26.07.2003	UIC	7 matches (*)	- Dismissal / Violent conduct
Lima Barbosa Maciel (UD Leiria)	Coleraine FC	14.08.2003	UCUP	4 matches (*)	- Dismissal / Violent conduct
Evgeni Yordanov (PFC CSKA Sofia)	Galatasaray SK	13.08.2003	UCL	3 matches	- Dismissal / Violent conduct
Steeve Reinette (EA Guingamp)	1. FC Brno	26.07.2003	UIC	3 matches	- Dismissal / Rough play
Dan Marius Mitu (K. Lierse SK)	SC Heerenveen	26.07.2003	UIC	3 matches	- Dismissal / Violent conduct
Lenuta Pop (ROM)	Republic of Ireland	28.06.2003	WOCO	3 matches	- Dismissal / Violent conduct
Rogvi Jacobsen (HB Torshavn)	FBK Kaunas	23.07.2003	UCL	3 matches	- Dismissal / Serious foul play
Flavio Rodrigues Da Silva (POR)	Italy	26.07.2003	U-19	2 matches	- Dismissal / Serious foul play
Sergio Matabuena Delgado (Real Racing Club Santander)	FC Slovan Liberec	26.07.2003	UIC	2 matches	- Dismissal / Serious foul play
Gilbert Agius (Valletta)	Neuchâtel Xamax	12.08.2003	UCUP	2 matches	- Dismissal / Serious foul play
Fredrik Stenman (Djurgårdens IF)	FK Partizan	06.08.2003	UCL	1 match	- Unsporting behaviour

(*) an appeal has been lodged against this decision

UCL: UEFA Champions League

UCUP: UEFA Cup

UIC: UEFA Intertoto Cup

WOCO: UEFA European Women's Championship

U-19: UEFA European Under-19 Championship

For further information:

UEFA Media Services: ++41-22-99 44 559